



















“இந்தப் பின்னமை மிகவும் விதண்டாவாதம் பிடித்தது”மனத்துக்குள்

‘நீ என்ன நினைக்கிறாய் என்று எனக்கு பரிகிறது.உன்னிலும் பார்க்க பல மடங்கு உணரமுடிவதால் இந்த துர்மணத்துக்குள் என்னால் நிற்க முடியவில்லை’ என்றது ஹொலிங்வுட்

‘எனக்கு மட்டும் விரும்பமா? எரிச்சலுடன் எனக்கறிய போது கதவின பிடி தட்டுப்பட்டது. அதை இழுத்ததும் திடீ ரெனெ பாய்ந்து கண்களையே கச்சமாக்கிய அந்த பிரகாசமான ஒளியில் இன்று வரை வாழ்ந்த அந்த மிருகங்களிடம் இன்றும் வாழும் கொலின்வட்டை சூந்தரம்பிள்ளை கண்டான் .

மெதுவாக கதவதை திறந்ததும் கொலின்வூட் வளையே எய்த அம்புபோல் பாய்ந்தது.

உள்ளுக்கு விட்டு உன்னையே மட்டி விடுவனே எனப் பயம் இல்லையா? எனக் கட்ட போது எதிரே போலின் வந்து ‘சிவா கல் ரும்’க்கு போய் இவ்வளவு நேரமாகிவிட்டது என்ன நடந்தது?

‘நானும் கொலின்வட்டும் உள்ளே செல்ல கதவு மட்டிவிட்டது. திறப்பதற்கு இருளில் மிகவும் கஸ்டப்பட்டோம்

‘சிவா இந்த முறை கொலின்வட்டோடு சேர்ந்து கல்ரூமில் அகப்பட்டதுக்கொண்டீ ர்கள் சில வருடங்கள் முன் ஒரு மிருக வதைத்தியரும் நேர்சும் உள்ளே சென்ற பின் காதலர்களாக திரும்பி வந்தார்கள் . இப்பொழுது கல்யாணமாகி ஒரு குழந்தையும் இருக்கிறது.

‘என் துரதிஸ்ட்டம் இந்தப் பின்னையுடன்’

போலின் பதில் பசோமல் சிரித்துவிட்டு ‘இன்னும் கார் வாங்கவில்லையா?

‘நாளகைக்குத்தான். கார் வணைட்டுவதற்கு ஒரு நண்பனோடு கார் டீ லரிடம் சலெவதற்கு உத்தசேத்துள்ளனே’

‘இன்றிரவுக்கு எப்படி வீட்டு சலெவதாக உத்தசேம்?’

‘டாக்சியை நம்பியுள்ளனே’

‘இந்த பிணவாடையோடு டாக்சிக் காரன் ஏற்றுவானா?’

‘என்னில் மணக்கிறதா?’ என்று உடும்புகளையெண்ணி பதும் மீண்டும் பிணவாடையைத் தது.

‘டாக்சிக் காரனுக்கு இவையெழுக்கமாகி இருக்கும். ஒரு பறவையெண்ணி ஒருவர் கொண்டு வந்திருந்து தந்துவிட்டு சனென்றார் அதையெரிசுதேதித்தி. நான் உனக்கு பதினெந்து நிமிடத்தில் டாக்சி வரவழகை கிறனே’ என்று சலெல்லி விட்டு மீண்டும் ரிசப்சனையெநகை சனென்றாள்.

அவள் வரும் பதும் ஒரு காட்போட் பட்டியையெகொண்டு வந்து மசேயிலை வதைத்து பட்டியைத் திறந்தாள்

‘இது என்ன?’

‘நான் திறந்து பார்க்கவில்லை. அப்படியே வாங்கி வதைத்தனே. எனத் திறந்துவிட்டு’

‘இது அலுஸ்திரேலியன் ரயினின்போ லொறக்கீட் என்றாள்’

‘இந்த நாட்டில் படிக் காததால் எனக்கு அதிகம் இந்த நாட்டுப் பறவகைகளை பற்றித் தரியாது.

‘ஏதாவது காயம் இருக்கிறதா என பார்த்தால் போதும்’

தலையில் நீ லமான தடப்பி அணிந்தது போன்ற நீ லவர்ணம் கீழே ஆர்ஞ்சு வண்ணத்தில் கழுத்தும் பச்சையான இறக்கையுடன் நமது ஊர் கிளி போல் இருந்தாலும் இரத்த சிவப்பான அதன் அலகுகளும் மிகவும் கவர்சியாக இருந்தது. இறக்கைகளை விரித்துப் பார்த்த போதும் எந்த காயமும் தரியவில்லை. ஆனால் கொஞ்சம் மயங்கியது போன்ற நிலையில் தலையை சரித்து வைத்துக் கொண்டிருந்தது.

‘என்னபைப் பொறுத்தவரை வளிக் காயம் எதுவும் இல்லை. பறக்கும் போது கிள்கைளில் அடிபட்டு விழுந்திருக்கலாம்’

‘இவகைகள் கட்டமாக பறப்பதால் இப்படி அடிபடுவதற்கான சாத்த்தியக் கரூகள் உள்ளது. அப்படி என்றால் நான் வீட்டைக் கொண்டு போய் இரண்டு நாள் வைத்திருந்து அதை பராமரித்து விட்டு பின் பறக்க விடுகிறேன்.’

‘என்ன சாப்பாடு கொடுப்பாய்?’

‘பழங்கள் கொட்டகைகள் கொடுத்தால் போதும்’

‘சிவா இந்த லொறகீட்டுகள் சோடியாக இணைந்து வாழ்பவை நான் நின்கைக்கிறேன் இது பிரிந்து ஆண்பைப் பிரிந்து விட்ட பண்ணாகும் என நின்கைக்கிறேன்.’

‘அதெப்படி உனக்கு இதல்லாம் தரியும்?’







மத்தியில் கட்ட ஏற்படுகிறது.

இப்படியான கசப்பு உணர்வுகள் மனிதமனங்களில் துளிர்விடும் போது ஐரோப்பா மற்றும் இங்கிலாந்தில் இருந்து வருபவர்கள் மலே இந்த வறற்றுமடை உணர்வு ஏற்படுவதில்லை. தோற்றத்தில், கலாச்சாரத்தில், மொழியில், மதத்தில் வறறுபடும்; ஆசியர்கள் மற்றும் அரேபியர்கள் மட்டும் குறி வகை கப்படுகிறார்கள். அவர்கள் மிக சிறிய தொகையாக இருந்த போதும்,

இப்படியான சிந்தனையில் உள்ளவர்கள் வாழும் பிரதேசத்தில் இருந்து வந்த ரிமதி பாதத்தோலியஸ் மிருக வதை தியராக படித்து முடிந்ததும் பிரிஸ்பேனில் வலேசெய்யும் காலத்தில் மலேபேனேசே ந்த கலையிசை சந்தித்து திருமணம் புரிந்து கொள்கிறான். பிரிஸ்பேன விட்டு இடம் பெயர்ந்து மலேபேனில் வாழ விரும்பும் கலையியால் துண்டப்பட்ட ரிமதி மலேபேனில் சொந்தமாக கிளிநிக் வகைக் கமுயலுகிறபோது பல தடவை வலேசெயில் இருந்து விடும்பு எடுத்தான். சில நாட்கள் அதிகமாக மலேபேனில் தங்கி சொந்த வலேசெயை பார்த்தால் வலேசெயில் இருந்த நீ க்கப்பட்டான்.

மலேபேன் வந்து கலையின் வீட்டில் இருந்தபடி வலேசெயை தடியை போது இந்த வதை தியசாலையில் வறற்றிடம் இருப்பதாக பழய நண்பன் ஒருவன் மிலம் தரிந்துகொண்டதால் தற்காலிகமாக வலேசெயை சேர்ந்து கொண்டான்.. ரிமதி வலேசெயில் சேர்ந்து அன்று தனது மலேதிகாரியாக ஒரு ஆசியன் இருப்பதை எதிர்பார்கவில்லை. ஆனால் அதை மிக கஸ்டத்துடன் பொறுத்துக் கொண்ட போது காலோசின் நடத்தைகள் அவனுக்கு அநாகரிகமாக இருந்தது. பண்களாகும் முன்பு காமம் கலந்த நகசைச் சுவையாக பசேவது, மதிய நேரத்தில் மதுபான விடுதிக் கு போவது போன்ற இயல்புகள் விவசாய குடும்பத்தில் இருந்து வந்த ரிமதியினால் சகிக்க முடியவில்லை. ஆறுமாதம் அல்லது ஒருவருடம் எனது கிளிநிக் தயாராகும் வரை இந்த இடத்தில் வலேசெயெய்வண்பியது என்று பொறுமையை கடைபிடித்தான். அந்த பொறுமையை சோதிப்பது போல் அன்று நடந்த சம்பவம் இருந்தது.

ஒரு நாள் காலநேரத்தில் காலோஸ் ரிமதியை அழைத்து 'நிறு இரவு பதினொரு மணிவரையும் ஓவட்டமை செய்வது என கணக்காளர் ஜோன் லிஸ்மோர் சொன்னார். அதிக ஓவட்டமை செய்வது வதை தியசாலையணத்தலை விரயமாகும்' என்பதால் ஆதரிக் கப்படுவது இல்லை. என்றான்

'அரவாசியில் நான் எடுத்த வலேசெயை விட முடியாது. அந்தப் பிணக்கை வயிற்றில் நூல் சிக்கியிருந்தால் இரண்டு இடத்தில் குடலை எடுக்கவேண்டி இருந்தது.'





ரிமதிக்கு ஆத் திரத்ததுக்கு அளவில்லை. முகத்திலும் கண்களிலும் கோபம் கொடுத்தது. அந்த அறையில் பலமுறை நாலா திசையும் நடந்தபடி சுவர்களையெல்லாம் பல்முறை குத்தினான். கால்களால் நிலத்தில் உதறித்தான். தனது கோபம் அடங்கும் வரை அந்த இடத்தில் சிறிது நேரம் நின்று பார்த்தும் பிரயோசனம் இல்லை. நரோக ஆப்பிரசேன் தியட்டருக்கு வந்து அங்கும் கோபத்தில் ஆப்பிரசேன் மசேயையில் பல்முறை குத்தியபி இருந்தான். வலையைவிட்டு விலகி விடும்போது என நினைத்தபோது குழந்தையை சும்மக்கும் கலையின் ஞாபகம் வந்து அவனைத் தடுத்தது. இரண்டு நாட்களின் பின்தனீர் அறையைக் கண்டுபிடித்து காலோஸ் சொந்த கிளினிக் கைதொடங்குவதற்காக இங்கு ஓவட்டமை சய்கிறார் போல என கணக்காளர் ஜோன் லிஸ்மோரிடம் சொல்லி சிரித்தது மெதுவாக காதில் விழுந்தது. அந்த இடத்தில் சினை வாக்குவாதப்பட்டால் கைகலப்பில் முடியும் என்ற நினைப்புடன் ரிமதி தனீர் அறையைக் கைலாமல் தனது வலையை சய்ய திரும்பி சினை நான். அன்றில் இருந்து ரிமதி; காலோசுடன் பசேுவதைத் தவிர்த்தான். சந்திக்கும் போதெல்லாம் தலையை திரும்பியபடி சினை நான். இருவரும் ஒருவருடன் பசோமல் இருந்தாலும் அந்த வதைத்திய சாலையில் ஒரு நிழல் குறுசுதே திரம் ஆரம்பமாகியது. போர் வியுக்கங்கள் வகைகப்பட்டும் இருவர் பகுதிக்கும் பலர் சனோதிபதிகளாகவும் காலாட்டலை வீரர்களாகவும் சரேந்து கொண்டனர்.

சுந்தரம் பிள்ளை வலையைக் கண்டு சரேந்த மறுதினம் புதிதாக சரேந்த மிருகவதைத்தியர் ஷரன் பட்டே காலோஸ் கபறியது போல் அழகானவள். இருபத்தனை வயதில் மெல்பேன் பல்கலைக் கழகத்தில் பயிற்சியை முடித்து விட்டு வலையைக் கண்டு வந்திருந்தான். புதிதாக சுந்தரம் பிள்ளையும் ஷரனும் பெரும் பாலான நாட்கள் ஒன்றாக அடுத்த அறைகளில் வலையை சய்ய தாரர்கள். அடிக் கபி இருவரும் அபிபிராயங்கள் கட்டி பதற்கோ ஒருவராக கொடுவார் உதவிகள் சய்ய வதற்கோ சந்திக்க வேண்டி வந்தது. ஷரனது சிரிப்பும் அதனை விட முக்கியமாக இடும்பு கீழாக இறக்கமான பாண்டை போட்டு இடும்பை நகர்த்தும் விதம் ஆண்களை கிறுங்கப் பண்ணும். மெல்பேன் வசந்தத்தின் ஆரம்ப காலம் கொஞ்சம் குளிரான இருந்ததால் அவளது அழகிய கால்கள் மறக்கப்பட்டும் இருந்தன. நிச்சயமாக இன்னும் சில மாதங்களில் மெல்பேன் காலநிலையில் மாற்றம் ஏற்படும் போது இந்த வதைத்திய சாலையில் பலவீனமான இதயங்கள் துடிப்பதை மறந்து விடலாம் அல்லது சிறிய உள்நாட்டு கலவரம் ஏற்பட வழியுண்டு என சிவா சுந்தரம் பிள்ளைக்கு நினைப்பு வந்தது. ஆனால் ஷரனுக்கு கைக்குழந்தை ஒன்று இருப்பதாக களை விப்பட்டதும் சுந்தரம் பிள்ளைக்கு உண்மையில் ஆச்சரியமாக இருந்தது. தாயாகிய எந்த அறிகுறியும் அவளது உடலில் இருக்கவில்லை. அழகான கன்னிமை கண்ணாமல் தாயாவது விவிலியத்தில் மரீக்கு மட்டும் தனியுரியமையா?

வலையைக் கண்டு வந்த சில நாட்களில் சுந்தரம் பிள்ளையிடம் 'சிவா நான் நாளையைக் கண்டு வருவதற்கு சிறிது நேரம் கைலும். தயவு செய்து எனது வோட இரவணடையும் சய்ய கிறாயா' என கட்டி தோளில் கை போட்டாள். காலையில் எனது வலையுடன் இவளது வலையை சரேத்து சய்ய வது இரட்டிப்பு வலையாக இருக்காமே? இப்படி



Written by - நட்சேன் (ஆஸ்திரேலியா) -

Monday, 15 April 2013 18:09 - Last Updated Monday, 15 April 2013 18:14

---

அடூத்த நாள் தனது வாட் இரவூண்டை சாமின் உதவியுடன் மூடித்து அந்த அறிக்கையை சாமிடம் கொடுத்து அனுப்பி விட்டு மீண்டும் ஷரனுக்காக அவளது நேர்சான் நொரலூடன் சனெற்போது நொரலே மலம் பல தகவல்கள் தரெய்வந்தது.

ஷரன் தன்னிலும் பார்க்க புதினந் து வருடம் வயது கட்டியவரை திருமணம் செய்துள்ளாள். பல்கலைக்கழகத்தில் பபிக்கிற காலத்திலே இருவருக்கும் குழந்தை பிறந்து விட்டது. ஷரனது கணவனுக்கு தலையில் வழக்கல்; தற்பொழுது நாற்பது வயது இருக்கும்.

‘இதயலெல்லாம் இவ்வளவு சீக்கிரம் எப்படி அறிந்து கொண்டாய்?’ ஆவலுடன்

‘நேற்று பிள்ளையோடு வந்து கிரிஸ்ரியன்தான் ஷரனை வலையில் இருந்து கட்டி சனெறது. அழகான ஆண் குழந்தை. பார்ப்பதற்கு மொழு மொழு என்றிருந்தான்’ அவளது வார்த்தையில் குழந்தைகள் மலே அவளது ஆசை தரெந்தது.

‘இவ்வளவு தரெந்த உனக்கு ஷரனின் கணவர் எங்கு வலை செய்துகிறார் என்பது தரெந்திருக்காமே?’

‘விட்டனோ? அதை மட்டும். தீ அணைப்பு படையில் உத்தியோகம் பார்க்கிறார். இதவிட முக்கிய விடயம் உனக்கு தரெய் வணேடும்.’

என்ன கதை விடுகிறாய்?

‘ஷரனுக்கு கராததே தரெயும். அதை பழக்கியது கிரிஸ்ரியன்’

‘உண்மையாகவா? ஆச்சரியத்துடன்’

‘அந்தக் காலத்தில் வந்த காதலித்தான் இருவரும் ஒன்றாகினார்கள்.’

ஷரணது வோட் இரவூண்டை சயெய்ய ஓப்புகுக் கொண்டது சாமுக்கு பிபிக் கவில்லை. ஆனால் இவ்வளவு முக்கியமான விடயங்களை அறிந்து கொள்வதற்கு இந்த சந்தர்ப்பம் உதவி இருக்கிறது என நினதை தபி சூந்தரம்பிள்ளை வலையை மூடித் தபோது ஷரண வந்து சேர்ந்தாள்.

‘இது உனது வாட் இரவூண் அறிக்கை’ என பச்சைப் புத்தகத்தைக் கொடுத்தார். அதில் எந்த செல்லப் பிராணி குணமாகிவிட்டது, எதற்கு தீ விர சிக் சச்சை வண்டும், எது சத்திர சிக் சச்சைக்கு உட்படுத்த வண்டும் என என குறிக்கப்பட்டிருந்தது.

இம் முறை ஷரணிமம் இருந்து சிவாவினது ஒரு மணிநேர வலையைக் கவலையாக கன்னத்தில் மூத்தம் கிடத்தது.

பார்த்துக் கொண்டிருந்த நொரலே சிரித்துவிட்டு ஷரண அந்த இடத்தை விட்டு விலகியதும் ‘லிபரிக் அடையாளத்தை துடத்தைக் கொள். அதிகம் வழியாதே. சிவா, ஷரணின் கணவன் கராட்டியில் கருப்பு பஸ்ட் காரன் என பதை நினவை வதை திரு’ எனக் கபறி கண்ணைச் சிமிட்டினாள்.

‘அவள் கொடுத்தாள் நான் மறுக்கக் கூட அவள் அவகாசம் தரவில்லை. எதற்கும் உனது ஆலோசனையைக் கு நன்றி’ எனக் கபறிவிட்டு தனீ ர் அருந்தவதற்காக சாமுடன் ஓய்வு அறையைக் சனெறான.

-----

தனீ ர் அருந்தும் அறையில் அன்று எல்லாரும் இடையில் ஒரு முக்கியமான விடயம் பசேபட்டது. முக்கியமாக பணிகள் உரத்த தொனியில் பசேனாரர்கள். வதை தியசாலையில் பாதுகாப்புத் தவே.

‘அத்துடன் ஆணும் பண்ணுமாக வலையை சயெய்யவண்டும்’.

சூந்தரம்பிள்ளைக்கு அபி நுனி புரியவில்லை. ஆனால் ஏதோ முக்கியமான விடயம் நடந்து விட்டது என பது பூரிந்தது. அதே வேளையில் சாம் அதை தெரிந்து கொண்டதோ

Written by - நட்சேன் (ஆஸ்திரேலியா) -

Monday, 15 April 2013 18:09 - Last Updated Monday, 15 April 2013 18:14

---

அல்லது பரிதாப நினைவுகளைக் காட்டிப் புறக்கணிக்கிறான் என்பது புரிந்தது. அவன் தனது காப்பியைப் போடும்போது கரிசனமாக இருந்தான். அவனுக்கு காப்பியில் பால் விடக்கூடாது. கருநிறமாக தடப்பாக இருக்கவேண்டும். அடிப்பகுதியில் குடித்து முடிந்த பின்பு வண்டல் மண்போல் காப்பி தங்கி இருக்கவேண்டும். இதற்காக விசேடமான காப்பித் தட்டை தனக்கு பிரத்தியேகமாக வைத்துள்ளான்.

லீ சா என்ற இளம் நர்சு வந்து 'சிவா, இரவு நடந்தது தெரியுமா?'

'இல்லையே?'

'நல்ல வேளை நீங்கள் வேலை செய்யவில்லை. கற்றை னாவும் லின்னும் இரவு வேலை பார்த்திருக்கிறார்கள். இரவு பதினொரு மணிக்கு இருவர் வந்து, தங்களது சிறிய பொம்மையை நாய்க்கு மலசிக்கல் போல் இருக்கிறது. உடனே என்மிக கொடுக்கவேண்டும் என்றார்கள். இந்த இரவு செய்ய முடியாது. நாளை செய்கிறோம். என சொல்லி மறுத்திருக்கிறார். அவர்கள் ஆத்திரத்தில் இருந்த போது லின் உங்கள்க்கு நாங்கள் சொல்வது போல் நடக்க விரும்பும் இல்லையானால் வேறு வதை தியசாலகைக்குப் போகலாம் என்றாள். இதற்குக் கொண்டு வந்த ஒருவன் லின்னக்கு ஓங்கி குத்துவிட்டான். நல்ல வேளையாக அந்த குத்து லின் விலகியதால், அவனது முஷ்டி பரிசோதனை அறசைச் சுவரில் ஓட்டை போட்டது.'

லீ சா நாடக இயக்கனர் போல் காலகையை அசைத்து குத்து தனக்கு விழுந்தது போல் குனிந்து, விலகி விபரித்ததை இரசிக்கக் கூடியதாக இருந்தது.

'உண்மையாகவா ஓட்டை விழுந்திருக்கா?'

'நம்பிக்கை இல்லையென்றால் போய் பார்க்கவும்;'

'நல்ல வேளை லின்னின் முகம் அடி விழுந்திருந்தால் லாரியில் மோதிய கார்போல் முகம் சப்பையாக வந்திருக்கும். பார்க்க இன்னும் சகிக்காது' என்றான் சாம்.

‘நீ ஒரு இரக்கமில்லாதவன்’ எனக் கஃறி விட்டு மற்றவர்களுக்கு இந்த விடயத்தை விவரிக்க அந்த இடத்தை விட்டு லீ சா விலகி சனென்றாள்

சாமுக்கு லின்னில் பிடிக் காது. லின் மலெப்னேலில் இருந்து நஃறு கிலோமீட்டருக்கு அப்பால் உள்ள சிறு நகரத்தில் இருந்து வருபவள். தாட்டியான விரிந்த தோள்களும், பரந்த மார்புகள், இடயைற்ற ஆறடி உயரமான உடலுக்குரியவள். பலவருடங்கள் பரமனானகிய மரத்தில் அறுக்கப்பட்ட மரகுத்தி போல இருப்பாள். பசேம்போது கண்ணில், முகத்தில், அசைவுகள் அல்லது நளிளங்கள் எதுவும் தரெயாமல் நரோக நோக்கியபடி கறான குரலில் பசேவாள். நினவிலும் கனவிலும் அழகின் உபாசகராக இருக்கும் சாமுக்கு அவளை பிடிக் காதுது ஆச்சரியமில்லை. சாமின் வார்த்தையில் கஃறினால் இரண்டு பரெய மலகைகளைத் தவிர பணெமயின் அடயாளம் எதுவும் லின்னில் இல்லலை என நினபைபவன்.

‘சாம் நீ அப்படி சொல்லி இருக்கக் கூடாது.’

‘உங்களுக்கு தரெயாது. கற்றறினாவும் லின்னும் ஆட்களோடும் பசேத் தரெயாது. நரோயுள்ள நாயை கொண்டும் வருபவர்களிடம் பக்குவமாக பசேவணெண்டும். எடுத்துத் தெறிந்து பசேக்கூடாது. கற்றரீனா பணக்கார குடும்பத்தில் பிறந்து வளரந்தவள். சாதாரண மனிதர்களோட பசேப்பழகத் தரெயாது. ஆனால் லின் அப்படி இல்லலை. நாட்டுப்புறத்தில் பிறந்து வளர்தவள். அப்படி பசே இருக்க கூடாது. பிரச்சனையைத் தேடி வாங்கினால் நாங்கள் என்ன செய்யமுடியும்?’

சாம் இந்த இடத்தில் ஐந்து வருடங்கள் வளேசெய் வதால் அவனது வாதங்களை எதிர்க்க முடியாது. மலேமும் சாமின் அளவு கோல்கள் சிறிது வறேபட்டாலும் இந்த வதை திசாலையில் பலரோடும் நட்பாக இருப்பவன். இதவேளையின் பணெகள் மத்தியில் சலெவாகும் சாமுக்கு உண்டும்.

[uthayam@optusnet.com.au](mailto:uthayam@optusnet.com.au)